

# 春先生の おはなし ABC

## Year-end Vacation

Happy New Year! How did you countdown to 2013? Where were you? Who were you with? I was on a bus full of passengers going to Tokyo station. It was my first time counting down to the New Year on a bus.

I spent the winter vacation in Okinawa and Tokyo. I like the sunny weather and the beautiful beaches in Okinawa. I noticed similarities between the culture of Okinawa and Chinese culture. For example, the people in Okinawa think that the lion is an auspicious animal. So do the Chinese.

□The guesthouse where I stayed organised a party on Christmas eve. We had nabe and a Christmas cake. By talking with travellers from other countries, I learnt about the culture of celebrating Christmas in other countries. Less than a week later, I ushered in the New Year in Tokyo.

There were many sales going on in the shopping centres. Many people bought "happy bags". The places of interest overflowed with visitors.

## New Year Resolutions

In the blink of an eye, I've lived in Shichikashuku for more than four months. I've received help and support from many people. I'm always experiencing new things. When I sprained my ankle, many people cared for me and helped me.

□In 2013, I want to deepen the relationship with the people I know in Shichikashuku and improve my teaching. What are your New Year resolutions? May you achieve them!



### ●年末旅行

あけましておめでとうございます！みなさんはどのように2013年を迎えたのでしょうか。どこにいて、誰と一緒にいましたか？私が新年を迎えたときは、たくさんの乗客と一緒にバスで東京駅に向かっていました。

冬休みは沖縄と東京を旅行しました。沖縄の気候ときれいなビーチは最高です。沖縄文化と中華文化の共通点を見つけました。例えば、沖縄の人にとっても、中華系の人にとっても、獅子が縁起物であることです。

クリスマスイブはゲストハウスでパーティーを行い、鍋料理とクリスマスケーキを食べました。他の国からの旅行者と話をし、他の国ではどのようにクリスマス祝うのか知ることができました。間もなくして、私は東京で新年を迎えました。東京ではショッピングモールバーゲンがたくさんあり、多くの人が福袋を買っていました。観光名所は多くの人で混雑していました。

### ●新年決意

瞬く間に、七ヶ宿町に来て四ヶ月が経ちました。たくさんの人のお世話になりましたし、初めての経験がたくさんありました。先日、足の靭帯を捻挫した時も周りの方々にとっても助けられました。

2013年は、七ヶ宿町の人との交流を深め、教える能力を向上させたいです。みなさんの新年決意は何でしょうか。達成できますように願っています。

### 町民の皆さん

## 関地区ぐるみ講座に参加してみませんか？

高島病院の大木副院長をお招きし、どの家庭でも、だれもが、いつでもできる「病気にならない身体づくり」についてお話ししていただきます。体温を高め、善玉菌を増やして人間の免疫力を向上させる「楽しく、わかりやすい」お話ですので町民の皆さんの積極的な参加をお待ちしております。

- 演 題 「風呂・未病・CO2」
- 講 師 公立高島病院副院長 大木 宏 氏
- 日 時 平成25年2月27日(水) 午後2時～4時
- 場 所 開発センター
- 参加費 無料

### 軽スポーツ

## ディスコンを一緒に楽しみましょう

1月中に2回実施し、20名以上の参加者がディスコンを楽しみました。みんなで身体を動かし、明るく元気に冬の一日を過ごしてみませんか。

- 会 場 活性化センター
- 今後の予定

| 期 日      | 午 前<br>10時～11時30分 | 午 後<br>1時～2時30分 |
|----------|-------------------|-----------------|
| 2月12日(火) | デ イ ス コ ン         | みんなで歌おう         |
| 26日(火)   | —                 | デ イ ス コ ン       |
| 3月12日(火) | デ イ ス コ ン         | パ ー テ ィ ー       |



ディスコン



カラオケ(午後)

## 雪上のあつい戦い！第14回七ヶ宿雪合戦大会参加者募集

白銀の七ヶ宿を舞台に、雪合戦大会を開催します。雪上の白熱した戦いをおして他市町村の子ども達との交流を図ります。

保護者の方、地域の皆さんも、ぜひ応援に来て下さい！

- 日 時 平成25年2月10日(日)  
午前9時30分～
- 場 所 遊林館(峠田公民館)前広場
- 対象者 小学1～6年生
- 参加費 無料(町外者は500円)

